

Передплата

«РУСЛАНА» виходить:
в Австрії:

на члний рік . . . 30 кор.
на пів року . . . 10 кор.
на чверть року . . . 5 кор.
на місяць . . . 170 пер.

За границю:

члний рік . . . 16 рублів
або 36 франків
на пів року . . . 8 рублів
або 18 франків

Поодинокое число по 10 сот.

РУСЛАН

«Виреш ми очі і душу ми гиреш; а не возьмеш милоста і віра не возьмеш, бо руске ми серце і віра руска.» — З Русланових псалмів М. Пашкевича.

Виходить у Львові що для крім неділя і руских свята о 5^{1/2} год. пополудни.

Редакция, адміністрация і експедиция «Руслана» під ч. 1. пл. Дамбровского (Хорунщини). Експедиция місцева в Агенції Соколовского в пассажі Гавсмана.

Рукописи звертає ся лише на попереднє застереженє. — Реклямації неопечатаніє вільні від порта. — Оголошенєня звичайні приймають ся по ціні 20 с. від стрічки, а в «Надісланім» 40 с. від стрічки. Подяки і приватні донесеня по 30 сот. від стрічки.

Мадярська тривога задля австрійських виборів.

(X) Коли угорська коаліція, що тепер верховодить в угорськїм соймі, мала обняти керму правительства в Угорщині, зобовязала ся супроти Корони в цвітні минушого року, що впровадить в Угорщині загальне право виборче бодай в таких розмірах, які зазначив у своїм начерку бувший міністер внутрішних справ, Криштофі. В тім начерку подано, що теперішнє число виборців угорських має бути з одного мільона помножене бодай на 2,700.000. Вправді говорено і писано про те, що угорське міністерство коаліційне приготує новий закон виборчий, і в тій цілі збирає потрібні матеріали статистичні, одначе хоч рік цілий проминує, не вийшли сї заходи угорського правительства поза межі приготуєня.

Тимчасом в Австрії переведено загальне право виборче а дотеперішній вислід виборів звернув на себе пильну бачність угорського правительства і викликав серед Мадярів велику тривогу. Угорське правительство задає собі важне питання, яке становище займе нова державна рада супроти Угорщини в справі т. зв. австро-угорської угоди, а крім того ціка-

вить ся угорське правительство також тим, який вплив зробить ся подія на змаганє до введеня загального права виборчого в Угорщині. В Австрії числили міродатні круги на те, що загальне право виборче розібє національні сторонництва і усуне з дневної черги національні і язикові спори а видвигне замість того народно-господарскі і суспільні справи наперед. Сподіваня сї о стілько справдили ся, що вийшли вельми сильні соціал-демократи з виборів, так що будуть числово другим в держ. радї сторонництвом і можуть досягнути за міністерськими теками і місцями в президії палати, а крім того вишлють численних заступників до спільних делегацій, котрі головно рішають про військові потреби. Одначе що до національних і язикових питань заява ческих соціалістів, до котрої ще при иншій нагоді повернемо, розвіяла зовсім мрії міродатних кругів австрійських. Сї питання виринуть на ново може в ще більшій заостреню, як досї.

Угорське правительство тривожить ся отже, що введенє загального права виборчого в Угорщині не доведе вправді до такого незвичайно могутного зросту соціалістів, як в Австрії, де фабричні відносини вельми пособляють сему зростови і організації соціалістів, але що там може хліборобско-соціалний рух

прибрати такі розміри, що верховлада теперішних верств суспільних буде вповні підкопана. Угорське правительство пере-свідчене, що загальне право виборче видвигнуло би там найкрайнійші живла. В Угорщині одначе ще в більшій мірі, як в Австрії зріс би під впливом загального права виборчого національний радикалізм, вийшли би замість мадярських послів у великій часті заступники немадярських народностей, особливо в тих комітатах, де населенє є немадярське, або де Мадари в меншости.

Вислід австрійських виборів і зріст соціалістів в державній радї (до числа около 80) буде неперечно понукою для соціальної демокрації в Угорщині, котра тепер стане ще з більшою силою домагати ся введеня загального права виборчого. Сї домаганя соціальної демокрації піддержать неперечно гноблені Мадярами инші народности в Угорщині, що би тим способом добити ся рівноправности і зволити ся з під мадярської верховлади. Вже тепер проявляє ся в Угорщині живий рух в тім напрямі, а навіть звіщають, що соціалні демократи намагають ся підготуєням загального страйку приневолити угорське правительство до сповнення зобовязаня даного Короні перед роком.

Нема отже найменшого сумніву, що

Готгард Курлянд.

Заказана любов.

Переклав Михайло Боднар.

(Дальше).

Та як сама хотїла сїсти, спинив її стільчик ніжний; она оперла ся двома пальцями о стіл і відсунула носом черевика на бік. При тім держала голову трохи схилено.

Як вирізьблена! — думав Гольбер коли поглянув на ню, на чисті лінії єї профілю, на струнку шию, що тепер щойно випростувала ся.

Тепер сіла. — Прощу! — сказала, глядячи на него і кладучи руку на поруче крісла. Приязний усміх викликав малесенькі ямки на єї лицях; єї довгі, тонесенькі, золоті ковтки гойдали ся, як она піднесла свою голову. Здавало ся, начеб они тихесенько звонили.

Тепер усїв також Гольбер.

Що они говорили, то певно є се, що звичайно говорить ся при таких відвідинах, особливо того, що они гово-

рили устами. Але своїми очами сказав Гольбер отверто і з подивом: Ти є гарна, і така горда і чиста, що тебе мусить ся обожати!

Она не видїла в єго погледах нічого, чого би не вчитала в очах усіх тих: голд, який цілий сьвіт, о скілько не є зависний або глухий, або розчарований, складає молодости і красі. І з природностию, певністю, зручністю, без кокетерії сказала она, як вінпрацав ся: Нам завсїги буде приятно видїти вас у себе!

Ріхард має слухність, думала, коли двері за ним замкнули ся, — він є цілком шармантский. Єго усі радо витають.

* * *

Від сєї послїдної візити, видїли ся більше разів. Раз, будучи в театрі побачив її льорнеткою в льожі напротив сєвої.

Хто міг би се бути, се осліплює явище? — подумав у першій хвили. Єї шия і рамена красно відбивались з чорного атласу єї туалети, а сьєво прискало

від неї як від чорних брилянтів. Наче якийсь жах перебіг по єго тілі, як її пізнав. І знов завсїгди були звернені єго очи до неї, наче приковані усе спочивали на ній; се виглядало, немов они хотїли впити ся єї красою.

Він запримітив, що деякі пани в єго сусідстві оглядають її через льорнетку. Се лютило єго. Єму здавало ся що они якраз студиюють тоту красу, що виринула перед ними. І як они щось шептали між собою, звернені трохи до себе, однак не відкладали скла від очий, огорнула єго така бішеність, що він був би повибивав ім з рук льорнетки. — Они повинні ходити в одязі милосерних сестриць, як являють ся публично, — думав — аби не обидила їх цікавість та злоба.

Він глянув на годинник — еще пять минут до розпочатя нового акту! Ся вічність пятьох минут, він мусить її ще побачити?!

(Дальше буде).

вислід виборів в Австрії буде мати далекосяглі наслідки не лише для політичних відносин в Австрії, але також в Угорщині може викликати великі зміни, а т. зв. австро-угорська угода, о котру тепер ведуться переговори між обопільними правительствами, буде відгравати важну роль перелому в уложенню взаємин обох половиць держави в устрою монархії.

Дотеперішній вислід виборів.

Світла перемога соціалістів вчинила, що при тісніших виборах наступила фузія всіх міщанських сторонництв, яка положила кінець дальшим триумфам соціальної демократії. Тільки у Відні здобули соціалісти ще 2 мандати попри 2 християнських соціалів і 2 лібералів. В столиці католицької Горішньої Австрії, в Лінцу припали оба мандати соціалістам. За те в Чехах злука міщанських сторонництв не допустила більше ні одного соціаліста до перемоги.

Така сама злука наступить і між парламентарними сторонництвами, бо вони пересвідчилися, що тільки їх роздроблене уможливило таке збільшене сил соціальної демократії. Вже тепер др. Ебенгох разом зі своїми 16 сторонниками зголосив своє приступлене до християнсько-соціальної партії. Чехи, яким зі 108 мандатів забрали двадцять кілька, злучаються в одну групу, вже не під молодоческою фірмою, а яко народний чеський клуб, в якому чеські аграрники будуть мати переважаючий вплив. До того самого будуть змагати і Поляки, о скільки людовці схотять вступити до польського кола; однак певно, що се стане ся не без застережень і без зміни дотеперішнього регуляміну і президії давнього, шляхоцького польського кола. В сей спосіб Поляки творили би четверте з ряду сторонництво по Чехах, перед якими стоялиб що до числа Німці заступлені в соціально-християнським сторонництві, а все таки найсильнішим сторонництвом будуть числитися соціал-демократи.

У всіх коронних краях Австрії, з виїмкою Галичини, вибори вже переведені. На 410 доконаних виборів бракує ще вислїду з двох тісніших виборів з Дальмації і Сирії. З вибраних 408 послів є вже тепер: 82 соціал-демократів, 66 християнсько-соціалів, 24 вільнодумних Німців, 24 німецьких людовців, 18 німецьких аграрників, 14 свобідних всенімців, 31 католицьких Німців центра, 22 молодочехів, 5 старочехів, 33 чеських аграрників, 11 чеських клерикалів, 10 чеських радикалів, 9 лібералів, 15 клерикальних Словенців, 5 буковинських Русинів, 5 Ромунів, 8 Хорватів, 2 Сербів, 1 німецький радикал, 1 дикий соціаліст, 1 шлезький Поляк, 2 диких Чехів.

Межи вибраними послами знаходиться між іншими: міністер торговлі Форшт, вибраний два рази, міністер залізниць др. Дершата; молодочехи: др. Крамарж, Герольд, Кафтан, Фідлер; ліберали: Пергельд, Демель, Ніцше; німецькі людовці:

Хіярі, Штайнвендер; всенімці: Вольф, Пахер, соціалісти: Пернерсторфер, Адлер; дикий гр. Штенберг.

Три шляхи.

В фейлетоновий, але дуже влучний спосіб представив п. Павло Смуток у останньому (15.) числі «Рідної Справи» (Думських вістях) теперішню ситуацію в російській думі:

Одочили трохи депутати в рідних селах, набрались нової сили, і як птахи з вирія, знов злетілись до Петербурга на громадську роботу. Декому, правда, той одночинок боком виліз, — бо довелось спробувати депутатської «неприкосновенности» і російської «свободи слова». Але й се, мабуть, не погано, бо таки що не кажіть, а найкращий «лідер» (проводир) для депутатів — саможите, і ті пригоди, що з депутатами траплялись, тільки допоможуть їм добре зятимити, які саме справи треба поставити на першу чергу в думі.

Отже можнаб, здається, і дякувати правительству за таку запомогу, — та колиб воно часом не образилось... Хто його знає, через, що теперішні міністри страшенно зробились образливі! За першої думи-небіжки, було, ляли їх депутати що дня послідними словами — і нічого! Обітре, бідолаха, піт — тай іде, зітхнувши, до дому. А тепер — нічого їм не скажи, зараз сердять ся. Воєнному міністрови не можна про Мукден нагадати! Ну, хто таки того Мукдена не знає? Здається, малу д.тину спитай — і та скаже, що в тих Мукденах винувате не військо, а міністри та генерали. А скажіть їм се, — обурюють ся, кричать, що то зневага військови, — і предсідатель думи мусить їздити до них та втихомирювати, щоб часом за сю сварку не розпустили думу. Се вже наче й зовсім на старий лад повертає ся: «неприкосновенними» зробились знов міністри, а народ, як і був, зоставсь в їх руках... кругом «прикосновенний»...

От і поговорить тепер в думі. Ще, як на те, раз-у-раз виникають такі справи, що, як не бережись, а доводить ся торкнутися в розмовах то одного, то другого міністра. Невжеж вони кожного разу будуть обижатись, а предсідатель думи буде їх перепрошувати?! Но тут остовпієш, не знатимеш, на яку ступити, — так як той Іван царевич на роздоріжжі перед написами: поїдеш у ліво — коня збережеш, та сам живий не будеш, а поїдеш прямо — і тобі буде смерть, і кінь пропаде...

Так само й перед думою три шляхи мріють: в один бік, скільки видно — все ярма та налігачі, на всяку шию; наготовлено; по другім боці — нагаї та шибениці... теж на всяку шию; по середині — густий туман застеля дорогу і не дає проглянути, що за ним далі... Чи теж ярма та шибениці? Чи жадапа правда та воля?

Кудиж простуватиме дума?

Досі, дак чи сяк, вона виклувалася іти середнім шляхом, сподіваючись знайти таки волю та правду. Весь час думі сліпить очі непроглядний туман, і не

знати, коли він розійдеться ся, але далі і далі вперед простує дума. От-от розвидніється ся, і вона ясно побачить перед собою дорогу... Тоді буде видно, чи справді на сім шляху щастє, чи треба кудись звертати... Але кудиб не йти, — аби тільки далі од ярма та налігачів! Досить гнулись людські шиї, — пора одпочити. Дума знає, що вона живе не з ласки міністрів, а з народної волі. В тім її честь, і сю честь дума повинна берегти од зневаги...

А щоб тої зневаги думі не було ні од її ворогів, ні од оборонців — треба пам'ятати одно розумне слово, що сказав колись в Таврійському дворці перший його хазяїн — князь Потемкин. Прийшов до нього якийсь чужоземний посланник — і застав саме в таку хвилю, як Потемкин власною рукою бив важного придворного генерала. Побачивши чужоземця, Потемкин трохи засоромивсь, покинув свою роботу тай каже до гостя: — Хіба з сими людьми можна инакше поводитись, коли вони... все терплять!*

Добре казав небіжчик.

Сенкевич — Бернзонови.

Czapka, parka i sofa.
Ludzie ludzi niewola.

Свою удачною приповідкою володіють знаменито самі Поляки. Для досягнення наміреної цілі уміють прибрати всяких способів, — се показало са найкрасше в справі Бернзона. Зразу відносилися до него з пошаною, як до великого писателя і ідеального діяча, запрошували до Львова в гості до себе, а коли ні одно ні друге не мало успіху у скандинавського велита, зачали єму солити Поляки. Перший виступив Паде-ревський, за ним Сенкевич — як бачимо, люди безперечно світової слави; шкода що Сьмірадзкого не стало, бо може і маляр ще був би ся пустив на політику...

Однак всі ті атаки артистів на статтю Бернзона розбиваються як морські філі об тверду скалу правди. Така філя може заллати скалу на хвилю, змочити її і обкинути своєю піною, але миттю філя перейде, а скала остане незрушима як перше.

Поминаємо історичні виводи Сенкевича, як історика, який вже в своїх повістях дав достаточні докази своїх ограничених суспільно-політичних поглядів та своєї шляхоцько-расової ворожні до Русинів, а зазначимо тільки головний його аргумент супротив тверджень нашого норвезького приклонника, іменно порівнянє положення галицьких Русинів до познанських Поляків, або Данців в Німеччині. Як може льогічно думаючий чоловік робити такі порівняння в поважній полеміці, не хочачи виставити себе на сьміх? Деж є tertium comparationis між тими обома супротивстваленнями. Австрія не є прецінь польською державою, щоби можна порівнювати, а доля Русинів не зависла від польського ржонду. Колиб принайменше Галичина була «виодрембньона», то тоді можнаб справді по часті — бо всеж таки австрійські основні закони творилиб

і тоді рами законодавства — прирівнувати нас до Данців, або Поляків в Німеччині. Але тоді напевно і положене Русинів стало би багато некорисніше, і тому они руками і ногами боронять ся перед тим вшепольским замахом «виодрембнення».

Але зовсім логічно можна поставити порівнянє між тим, чого Поляки жадають для себе деінде (а що в Австрії вже вповні осягнули), а що признають в Галичині Русинам. І так в справі шкільництва зажадали польські послы в російській думі ось чого:

§ 1. З початком р. 1907/8 у всіх правительственных і публичних загальнообразуючих і заводових низших, середних і висших школах в польськй королівстві заводять ся виклади в польськй мові в відповідних (?) розмірах.

§ 2 Для дітей російського походження оснують ся у відповіднім числі низші і середні школи з російською викладовою мовою.

§ 3. При заряді варшавського наукового округа працює під проводом куратора комісія до шкільних справ, яка складати ме ся з 10 осіб, іменованих міністром просвіти з посеред Поляків без ріжниць віросповіданя, звісних з праць на ниві наук і шкільних справ, а кураторська рада, істнуюча при кураторі варш. наукового округа знесе ся.

Чи не схотів би п. Сенкевич і взагалі Поляки бути консеквентними і примінити сі параграфи до галицького шкільництва...

Новинки

— Календар. В суботу: руско кал: Епіфанія еп.; римо-кат.: Урбана І папи. — В неділю: руско кат.: Глікерія; римо-кат.: Филипа.

— Учениці виділової школи ім. Т. Шевченка уряджують завтрішної суботи в салі «Народного Дому» у Львові о 5 год. вечером концерт в 46. роковини смерти незабутнього ко-

бзаря Руси України Тараса Шевченка. Програма: 1. Вступне слово. 2. а) Воробкевич: «Пробудилась Русь» б) Ярославенко: «Сонце вже заходить» виконає хор. 3. Г. Комарівна: «Тарас Шевченко», деклямація, виголосить О. К. 4. Кишакевич: «Калина» виконає хор. 5. Veber: Rondo brillante, фортепян. сольо, відограє Е. Л. 6. Т. Шевченко: Виімок з «Наймички», деклямація, виголосить С. В. 7. Копко: «Де Сян плине» виконає хор. 8. Kuhe: Marsche bohémienne, фортепян на 4 руки, відограють І. Б. і О. С. 9. Т. Шевченко: «А. О. Козачковскому», деклямація, виголосить С. Д. 10. Ніщинський: «Вечерниця» виконає хор. Закінчить сценічний образок Я. Марченка: «Намогли». — При вступі приймають ся добровільні датки на Руске Товариство педагогічне.

— Концерт львівського «Сокола». В неділю дня 26. с. м. львівський «Сокол» уряджує у своїй салі концерт при співучасті п. Григоровича, б. артиста-співака нашої сцени, а потім тенора королівської опери в Білгороді. В концерті приняла участь гімназіяльна смичкова орхестра в силі 16 інструментів, яка виконає довший твір Моцарта «Серенаду», а славно звісний з сокільских концертів подвійний мужеский кuartет відспіває кілька красших композицій. Початок концерту о 6 год. по полудни. Білети вступу по цінах з попередних концертів продає від нині «Сокільський Базар».

— Тарас в крузі дівчат. В салі руского «Сокола» урядили вчерашнього вечера учениці з інституту св. Ольги концерт в честь Шевченка. Публика виповнила салю поза береги. Крісла заняли виключно наші пані, а стоячий партер, і сїни битком заповнили мужчини. На естраді пишав ся серед зелени і цвітів на тлі килимів великий бюст безсмертного Тараса. Програму концерту добірно уложено виконано з артизмом. По вступнім слові п-ни Никифоровічної про вагу Тарасових заповітів відспівав хор дівчат Лисенка «Молитву козаків» з «Гамалії», а потім «Вечірню пісню» і Шумана «З життя циганів». Хори вивчив і диригував ними п. М. Волошин, тож не диво, що вийшли складно і вповні артистично. З інших точок багатой програми належить ся першєнство деклямації Шевченкової «Тополі», яку виголосила п-на М. Ващуківна на тлі фортепянної композиції п. М. Волошина, відограной п-ною Ясеничкою. Другу деклямацію «Як би ви знали паничі» Шевченка виголосила з чутєм п-на О. Думівівна. Також сопранове сольо п-ни К. Стернюківної і фортепянове п-ни М. Олесківної приняла публика грімкими оплесками, яких не жалувано всім виконав-

цям. Концерт закінчив звісний бесідник о. Лажугубский, одушевляючою промовою про вагу Тарасових обходів і про Шевченкові заповіти. Перед виходом публики відспівав хор дівчат а з ним і всі гості народні гимни.

— Вибори з міст, які відбули ся вчерашнього дня, дали отсей вислід:

Окр. 15. Тернопіль. Голосувало 4443. Дістали голосів: о. Громницький, руский парох, 1519, Адольф Штанд (сион.) 1056, Рудольф Галь (нар. дем.) 1379, др. Ляндав (социал.) 477. Тіснійший вибір буде між о. Громницьким а Гальом.

Окр. 16. Тарнів. Голосувало 4426. Дістали голосів: бар. Баталія (нар. дем.) 2112, Цьолкош (пост. дем.) 289, др. Дробнер (сац.) 1296, др. Мерц (самоств.) 748. Тіснійший вибір буде між Баталією а Дробнером.

Окр. 17. Коломия. Голосувало 3931. Дістали голосів: др. Генрих Колішер (RN) 1970, др. Сал. Шор (соц.) 1187, Тон (сион.) 824. Послом вибраний др. Колішер.

Окр. 18. Бяла-Живець. Голосувало 4532. Дістали голосів: др. Лазарский (пост. дем.) 1522, інж. Богуцький (центр) 1413, др. Гумплович (соц.) 778, др. Біндер (конс.) 780. Тіснійший вибір буде між д-ром Лазарским а Богуцьким.

Окр. 20. Новий-Санч Ст. Санч-Н Торг. Голосувало 4414. Дістали голосів: Костка (пост. дем.) 1315, др. Герман (нар. дам.) 1423, Качановский (соц.) 1946. Тіснійший вибір буде між Германом а Качановским.

Окр. 21. Ряшів-Ропчиці-Сендишів. Голосувало 3455. Дістали голосів: др. Лев Білінський (конс.) 2233, Пельцлінг (соц.) 703, інж. Карась 514. Послом вибраний др. Білінський.

Окр. 22. Ярослав-Ланьцут-Переверск. Голосувало 3864. Дістали голосів: др. Адольф Діціус (дем.) 2034, інж. Квятковский 546, Пеллер (соц.) 949, Тороньский 281. Послом вибраний др. Діціус.

Окр. 23. Мєлєц-Кольбушова ітд. Голосувало 4723. Дістали голосів: др. Михайло Бобжинський (конс.) 3500, Шмелькес (сион.) 1200, др. Єзерский (пост. дем.) 19. Послом вибраний др. Бобжинський.

Окр. 24. Ясло-Горлиці. Голосувало 3497. Дістали голосів: кс. Лев Пастор (центр) 2411, Стан. Дім (пост. дем.) 568, Токарский (соц.) 260. Послом вибраний кс. Пастор.

Окр. 25. Сянок-Диброміль. Голосувало 3554. Дістали голосів: Вінк. Яблоньский (RN) 2507, др. Секела (Русин) 321, Ян Парфінський 638. Послом вибраний Яблоньский.

Окр. 26. Самбір-Городок. Голосувало

Матеріяли до історії звєспн Галичан

31 з Буковинцями.

Рік 1867.

Ч. 20.

Лист Осипа Барвіньського до Із. Воробкевича.

Львівъ дня 2/1. (лат.) 1867.

(Дальше).

Потімъ приходитъ Оксана — а Данило розкаже її все якъ слідъ, Оксана втішаєся тимъ и всі трое радіють і тішаєся якъ у Васъ дальше єсть розказано. Такимъ способомъ думаю поправити тую похибку. Ві всімъ решта єсть Ваша повість дуже гарно розказана — помістимо її у альманаху.

Видно изъ цілої тої повісти, що Ви дуже гарно пишете прозою и можете у тімъ взгляді високо поступити, одно Вамъ спинає що не можете докладно виразитися, задля мови. Но и то можна уникнути; можете виразитися німєцкимъ словомъ — а мибъ перевели на нашу мову таке вираженє, однакжъ зъ часомъ можете до сего прийти, що вже и німєцкої мови не будете учитися. Тараса думи пісні и т. д. і прозу часто перечитувати особливо Квітку, Вовчка, Куліша, Приповідки. Я Вамъ рчу що до трохъ літъ будете такъ уміти мову, якби той, що зріє у ній. Но Ви нехо-

чите мнї у сімъ ввїрити, але вже пороці пізнаєте що я правду кажу. И ми учимся нашої мови такимъ способомъ і самі чуємо, що ми поступаємо все више и више. И Ви не теряйте надїи, а дїпнете великої цілі, и засїяєте на нашімъ небосклоні ясною зорею на весь світъ широкий. Ми Васъ неоставимо и своєї помочі Вамъ ніколи не відкажемо. Я коло Васъ завсїди літаю думками і вони мнї мимохіть находять, а серце моє болить разомъ зъ Вами, воно плаче и радуєся разомъ зъ Вами; — и я чую, що Ви колись намъ таку пісню заспіваете, що її скаля почувуть и змякнуть, не то що люде. А не теряйте лишт надїи и усе гараздъ буде; надія чоловікові конечна, а безъ надїи чоловік не чоловікомъ. — Тільки треба Вамъ такі книжки читати, у котрихъ правдива наша мова. Споміжъ тихъ що Ви у своїй бібліотеці маєте, єсть слїдуючі найлуччі що до мови: Квітка (всі повісти); Шевченко; Марко Вовчокъ; Куліша: Досвітки, Хата, Дівоче серце; (а теперъ позичаю Вамъ «Чорну раду») Максимовича збірникъ пісень. Пісні збірні такъ Павломъ якъ и Вацлавомъ зъ Олеска єсть що до мови недокладно списані а находять ся похиби наприкладъ: «сиви» замість «сивий», «біли» замість «білий» и т. д. Збірникъ Коцімінського зновъ має дуже багато друкарскихъ блудівъ и такожъ похибує противъ мови, видко, що вінъ невірно зъ устъ народу записувавъ. Изъ Галицькихъ книжокъ то ще Вінокъ часть І. добра а вже друга зла

(хоть не всюди), Федьковича такожъ добрі; Зільникъ Шашкевича Володимира. Всі єнні єсть вже нечисті що до мови; у нихъ примішувана и польска и церковна и російска мова зъ нашою. Такі книжки якъ поези Гушалевича, Дідицького, Лісікевича et consortes а нинішнє Слово, Сборникъ Матичний, Страхопудъ и т. д. нерадивъ би я Вамъ и до рукъ брати. У тихъ книжкахъ кажу ще разъ якась мішанина иєъ церковного, російського, руського и польського. Вони якийсь общєрусский языкъ забагають, що такъ само бути не може якъ обще-славянський. Вже народи славянські задалеко поступили въ виобразуваню своїхъ индивідуальнихъ ціляхъ, и годі нині їхъ до купи у одну народність зілляти: годі імъ о пару сотъ літъ назадъ завернути цілі маси люду. Мова наша єсть собі осїбна самостійна якъ чеська, сербська, польска, московска и другі, а має она спільности зъ московскою лишт отілько, якъ и сербска чєска и польска, оскільки вони яко славянські изъ одного славянського кореня вийшли. И тоті люде, що хтять такого общє-русского языка, мають за собою потілько правди, оскільки ті Ляхи, що називають нашъ языкъ *parczesem* польского языка.

Такъ славні мужі въ славянщині, якъ Мікліюшці, Шафарикъ, Копетаръ и другі довели у своєхъ розправахъ и граматикахъ що нашъ языкъ, російский (московский) и польский, єсть цілкомъ осїбні самостійні индиві-

5358. Дістали голосів: гр. Войтїх Дзедушичій (кон.) 3826, др. Потоцкій (сконц. дем.) 319, Смик 1194. Послом вибраний гр. В. Дзедушичій.

Окр. 29. Стрий-Калуш. Голосувало 5.555. Дістали голосів: др. Евген Олесницький 482, інж. Морачевський (соц.) 2.015, др. Авр. Сальц (сион.) 1722, др. Тов. Ашкеназе (RN) 1331. Тіснійший вибір буде між Морачевським а Сальцом.

Окр. 29. Бережани-Рогатин. Голосувало 5.165. Дістали голосів: др. Володсл. Дулемба (RN) 2.439, др. Сол. Рапапорт (сион.) 1.141, Ян Гозер (люд.) 800, др. М. Новаковський (соц.) 743. Тіснійший вибір буде між Дулембою а Рапапортом.

Окр. 30. Жовква-Рава руска ітд. Голосувало 6.462. Дістали голосів: др. Стан. Старжинський (конс.) 4.861, др. Вол. Загайкевич 928, др. Блюх (сион.) 639. Послом вибраний др. Старжинський.

Окр. 31. Броди-Радехів ітд. Голосувало 4831. Дістали голосів: др. Шимон Волленер (нар. дем.) 1518, Адольф Штанд (сион.) 1483, др. Генр. Левенгерц (соц.) 1245, І. Кончевич (міщанин з Підкам'я) 533. Тіснійший вибір буде між Волленером а Штандом.

Окр. 33. Золочів-Зборів ітд. Голосувало 5670. Дістали голосів: др. Йос. Гольд (нар. дем.) 3893, др. Давидович (Русин) 1691. Послом вибраний др. Гольд.

Окр. 34. Розділ-Жидачів Бібрка і т. д. Дістали голосів: Давид Абрагамович (конс.) 3478, Ерн. Брайтер (самост.) 1478, Мальц (сион.) 1269. Вислід голосованя незвісний з Ганчевача. Вибір Абрагамовича певний.

— Народний комітет виборчий в Тернополі просить Вп. панів патріотів 68. округа виборчого, щоб сейчас подали під низше поданою адресою вислід голосованя з дня 14. і 21. мая, іменно: 1) число голосуючих, 2) число голосів уневажнених, 3) число голосів відданих на Остапчука, Заморського, Голубовича і Кульматичкого. — Просить ся о те саме також по доконанім виборі 28. мая. — Але сейчас!! Адресувати: *Др. Ник. Конрад*, катех., Тернопіль, Руска Бурса.

— Вшехполяки змобілізували на нинішні тіснійші вибори у Львові в чотирох округах, де стають їх кандидати, сотки молодших і старших агітаторів. Контркандидати також завзято агітують, тому вислід виборів у Львові є цікавий. З вїтмом V. округа, де виборча борба рішає ся між вшехполяком Томашевським а польським демократом Дверницьким, у всіх трох інших округах при виборчих льокалях стоїть військова асистенція. Найсильніше обезпечено виборчий льокаль в III. округі жи дівським, де соціалісти форсують кандидатуру д-ра Діаманда проти Горовіца, кандидата „Ра-

дуальні мови славянські, а кождий те признаєть, що вони у сімь ніякого інтересу не мали. Навіть Головацкий року 1848 довів се у своїй розправі, а нині, коли діставъ ордери відъ Москалівъ, москалітєся и негує те що перше казавъ, и теперъ каже разомъ зъ своимъ товаришами Петрушевичомъ и Дідицькимъ що то мова „простонародня“. Я зовсімъ східний зъ ними въ політичнімъ взгляді: „що ми тільки втогда піднесемося якъ злучимося зъ Москалями“ — але ще разъ кажу лишъ въ політичнімъ взгляді а не въ язиковімъ — втоди бодайби Ляхи насъ нетиснули и не відбиралибъ намъ правъ народніхъ не глузувавши надъ нами.

Пишите у Вашому листі, що Скитъ мавявський красно написаний, а я кажу, що Скитъ такъ въ язиковімъ якъ и що до штуки поетичній зовсімъ неналежить до тихъ добрихъ; егобъ порахувати міжъ ті книжки, що й Гушалевичівъ Дідицькихъ etc. Скитъ мавявський належить до поважнихъ оповідань. Основа сего оповіданя єсть релігійної грєсті (Inhalt).

(Дальше буде.)

ди народовой“. Там замкнули улицю три компанії 30. п. п. під командою майора, а крім того повнить службу кільканайцять поліцян-тів піших і кінних. В II. окр., в яким кандидують Брайтер і Стеслович, стереже виборчого льокалю одна компанія війська і поліція, а так само в VI. окр. (кандидати Бузек і Гавзнер) стоїть одна компанія війська. Війско з на-іженими багнетами робить вражїне, немов би місто було в стані облоги. До виборчих льокалів впускають лише за оказанєм легітимацийних карт, а до салі голосованя входять виборчі групи.

— Вістки з рос. України. Після поставленя в Полтаві памятника І. Котляревському, коло памятника насаджено бульвар з дубів. Тепер дерева дуже добре прийались і чудово зазеленїли. Коло самого памятника посаджено калину, барвінок, чорнобривці і інші українські квітки. Сего року полтавска городска управа дуже дбає, щоб коло памятника був справді гарний, український куточок.

Директор музею А. Поля в Катеринославі, професор Еварницький, вдав ся до катеринославської городської управи з прошенєм дати місце на городській землі для збудованя народної української аудиторії: там мають відбуватись релігійні розмови, театральні вистави, концерти й таке инше.

— Читальня „Просвіти“ в Вишниках к. Львова уряджує дня 26. с. м. о 3. год. прогулку з танцями і забавами.

— В справі оплати від телефонів присилає нам дирекція почт і телеграфів довше поясненє до оповіщеня. Виймаємо з него що найважнійше. Дирекція зазначає, що недавно заведена нова тарифа за телефони є для Галичини кориснійша чим попередна. Давнійше коштувала дорого інсталяція телефону, тепер за то не платить ся, а лише річна оплата є дещо висша. Висота оплати залежить від величини телефонїчної сїти. При сїти з промінем 1 км. вносять оплата 115 згл. 126 К річно. Для улекшеня абовованя телефону заведено т. зв. товариські телефони, від яких платить ся річно 100 або 60 К. При товариських телефонах є число розмов обмежене, але для домашньої потреби такий телефон зовсім вистарчає. Товариські телефони уряджені так, що підслухуванє розмови виключене.

— Послїдний репертуар руского театру в Перемішли. (Саля Народного дому. Початок о 8. год. вечером).

В суботу 25. с. м. „Ляхий день“ комедия Цеглинського, „На сівожатв“ оперета народня Яновського; „Весїле при ліхтарнях“ оперетка в 1 дії Офенбаха.

Посмертні оповістки.

— Евгения з Огоновских Певенца, жінка адвоката у Львові, упокоїла ся дня 23. с. м. в 65. році житя. В. і. п.!

Наука, штука, література.

— „Ми гайдамани“, пісня на мужеский хор, вийшла заходом „Музичної Накладні у Львові“ і коштує: партитура 40 сот, голоси 40 сот. Ся пісня прийшла до нас із Буковини а задля своєї ядерної мелодії прийнялась скоро і у нас так, що єї тепер скрізь співають. Для ширшого розповсюдженя сеї пісні готовить ся тепер виданє на фортепїан а відтак вийде вона і на цитру. Цїна є так мінімальна, що читальні, „Соколи“, „Сїчи“ і т. д. можуть набувати сю пісню на власність. — К.

Телеграми

в дня 24. мая 1907.

Тегеран. В кількох провінциях Перзїї вибухла протидинастична революция.

Петербург. Арештовано професора александрівського лицєя в Царскім Селі, Еммоге, який належав до заговору на жите царя.

НАРОДНА ГОСТИНИЦЯ.

Готель, реставрація і кавария — ріг ул. Сикстускої і Косцюшка у Львові.

Приїхали дня 23. с. м.: о. Шасний Пецьборовський з Іванівки, о. Конст. Балицкий з Молодятина, о. Йосиф Рудавский з Карликова, Тадей Дубіцкий з Русятин, Осип Ванкович, Григ. Головка і Гр. Тимовицкий з Коломиї, о. дек Твардиевич з Лопянки.

Розклад залізничних поїздів

важний від 1. мая 1907.

До Львова приходять з	рано	перед пол.	по пол.	вечер	в ночі
Кракова	5:50	8 55	1 30	5:25	9:50
Кракова	7:25	9:45	—	8 40	2 31
Ряшева	—	—	1:10	—	—
Підволочиск	7:20	12:00	2:16	5:40	10:30
Черновець	8:05	—	2:25	—	9:00
Черновець	—	—	3:35	—	12:20
Станиславова	5:55	—	—	—	—
Коломиї	—	10:05	—	—	—
Стрия	7:29	11:50	3:51	—	10:50
Пустомит	7:29	11:50	3:51	9:40H	10:50
Самбора	8:00	10:30	1:55	—	9:20
Любіня	8:00	10:30	1:55	9:20	11:50H
Рави рускої	7:10	12:40	4:50	—	—
Янова	8:22	1:15	5:00	9:25	10:10H
Брухович	7:10	12:40	1:45H	4:50	8:20
Брухович	10:05H	—	3:25	5:30	9:35H
Зимної води	5:50	7:25	1:10	5:25	9:50H

Зі Львова відходять до	рано	перед пол.	по полуд.	вечер	в ночі
Кракова	3:45	8:25	2 45	7 05	11:10
Кракова	—	8:40	6:15	7:20	12:45
Ряшева	—	—	4:05	—	—
Підволочиск	6:20	10:45	2 17	7 00	11 15
Черновець	6:10	9:20	1:55	—	10:40
Черновець	—	—	—	—	2:51
Станиславова	—	—	—	5:50	—
Коломиї	—	—	2:35	—	—
Стрия	7:30	—	2:28	6:25	11:30
Пустомит	7:30	10:45H	1:26	6:25	10:30
Самбора	6:00	9:05	4:30	—	10:51
Любіня	6:00	9:05	2:10H	4:30	10:51
Рави рускої	6:12	11:05	—	7:10	11:35H
Янова	6:58	9:15	1:35H	3:35	6:30
Брухович	6:12	11:05	2:28	5:45	8:45H
Брухович	9:05H	12:41H	3:45	7:10	11:35H
Зимної води	3:45	8:40	4:05	7:20	11:00

ЗАМІТКА: Поспїшні поїзди печатані товстим друком. — Поїзди їдучі лише в недїлі і свята означені †, — в недїлі і свята від 26/3 до 15/9 буквою Н, — в недїлі і свята а від 1/6 до 31/8 щодень буквою Л.

Colosseum

в пасажи Германів

при ул. Соняшній у Львові.

Нова сензаційна програма.

від 1. до 15. мая 1907.

Щоденно о год. 8. вечер представленє. В недїлі і свята 2 представленя о 4. год. по пол. і о 8. год. вечером. Що пятницї High Life представленє. Білєти вчаснійше можна набути в конторі Пльона при ул. Кароля Людвика ч. 5.

Іван Олійник

Володимир Сабарай

позолотарі

перебувають під сю пору в Верхраті, почта в місци.

! Кашель!

Хто на него не звертає бачности грїшать проти власного тіла!

КАЙЗЕРА

Грудні-Кармельки

з 3-ма соснами.

Лікарско випробовані і поручені проти кашлю, хрипки, катару, флегми і закатареню устної ями.

5120 нот. дол. свїдоцтв доказує, що они додержують, що прирікають.

Пачка 20 і 40 сотинв.

Доза 80 сотинв.

набувати можна у всіх аптєках, дрогуериях і ліпших корінних торго-влях. (15-31)